

大公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

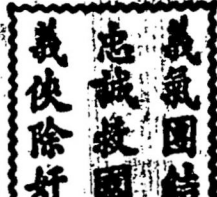
Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號三四第卷一十三第紙聞新) Tuesday 20 January 1970 (Vol. 31 No. 243 Page 1)

日三十小月十年酉己

。表目價費報。

郵寄或派到	一律每月二元
零售每份一毛	
全年二十四元	
半年十二元	
每季六元	



華沙中共使館舉行秘密外交談判 美與中共使節 恢復正式會議

【華沙廿日美聯社電】美與中共雙方使節今日在此間波蘭首都，舉行兩年來第一次的正式大使級會議，商討雙方有關的國際問題。

美大使杜勒斯今日偕同三位隨員，包括國務院中國事務專家卡爾斯保及安達遜，美使館政治參贊西門，等，前往中共使館會晤外交參贊謝九及三位隨員，於上午八時開始進行正式會議，歷一小時。

事後，美大使曾對記者稱，此次雙方討論互相有利，但雙方同意的默契之下，對於會議的內容及討論的各項主題，彼此須要保守秘密。并謂：對於下次的會議日期，尚未決定，但同意雙方另行洽商考慮此項會議問題。

今日會議是在中共使館的議事廳舉行，室內懸着毛澤東相片，陳列着銅像及徽章。當美大使杜勒斯於會後，步出門前對一群等候已久的記者稱，我們今日會議感到愉快，亦相信有着相當的效用。

此次華沙會議，為中美使節自一九六八年一月以來的首次外交談判，亦為雙方政策的辯論與對國際主要問題交換意見的唯一場合。

中美大使館會議，於一九五五年開始在瑞士日內瓦舉行，一九五九年轉移至華沙，先後曾召開一百五十五次秘密會議。

觀察家認為今日恢復華沙談判，顯示美政府謹慎措施的成功，同時亦為中共於三年文化大革命後，回到國際政治舞台的跡象。況且，美官方早已表示希望與中共改善關係，以減輕國際緊張局面。

▲中共與美貿易政策

【華沙廿日路透電】中共今日再度與美使館討論經濟政策，為九日內的第二次。

北京電台廣播稱：美國在財政上支持外部的戰爭，藉以獲取外貿易利益，及向外傾銷剩餘物資，挽救國內生產過剩的趨勢。但美國貿易局已「撤」。

傳香港附近反毛游擊隊夜襲軍營房

【香港美聯社電】香港小型英文「中國郵報」昨發表一則消息，謂反毛游擊隊曾乘夜襲擊香港附近的一個中共軍營房，及將共軍擊斃。

該報又引述大國通訊社：中共人民解放軍當時被困於該營房中，正欲從後方乘夜奔逃時，又遭受四面機槍鎗彈的圍擊，只有少數能倖存逃過。

該報又稱：其他另有三次反毛的偷襲行動，擊斃共軍一百廿餘人，及焚燬化驗工廠一座。其中最大的被焚燬在廣天山之夜，游擊隊在嚴寒結冰的氣候中，擊斃一百餘人。

又據此間親國民黨的香港時報稱：

傳周恩來患重病

【香港美聯社電】山東省一個秘密電台廣播，謂中共總理周恩來患重病，及毛澤東與林彪的關係發生動搖，據一進行香港上海航線的海員報告，謂彼等一月十一日收聽「救國救民」電台廣播，但未曾說明周氏所患何病。

美實行贖金賠償例

【華盛頓美聯社電】由於哈羅中帶有黑點，及呼吸困難，使美國國內數千名工人，每年為肺病而獲得賠償達數百萬元。

社會安全部指出，大部份申請表由年老或工或軍人填報，有等婦女丈夫於二十至三十年前死去，她們皆由於新定補償法例而填報申請表。

自該法例生效後，在兩週內三十二州中，提出此項申請者達四萬五千二百零九人，在執行此新條例，他們指：第一週內，所獲申請表為一萬八千四百五十九份。

疑出賣國秘英議員 不准担保出外候審

【倫敦路透電】英國一名國會議員被控在八年內，將國家秘密賣出，法官拒絕担保出外候審。

該議員名奧爾，曾被提控於裁判官署內，在十四分鐘審判中，法官拒絕被告要求，不准以担保出外候審，他於五日離被拘。

此位銀髮議員，在英國國會內達十六年之久，在國家秘密條例下被控。奧爾已結婚，共有兩小孩，他加入工會，他代表的是區域為北英倫區，他於週末時曾患病而被送進醫院。

塞浦路斯恐怖分子 攻入警署進行爆炸

【尼西亞美聯社電】此間警方消息指出，登岸持有武器者數人，曾衝入塞浦路斯南海岸警署，將警署內，除各人員被殺外，並將該警署炸毀。

該批分子於逃走時，并偷去警署內武器。

此為塞浦路斯警署，第五次被攻擊事件，該警署位於塞浦路斯南海岸利奧，由東非返回此間不到一小時內發生。

希裔塞浦路斯報指出，恐怖分子，本計劃在馬佛利與奧斯汀此時進行暗殺行動。

兩意人抗議蘇政府 囚禁國內叛國人士

【莫斯科美聯社電】此間兩名青年，因抗議蘇聯政府，在此間市內某百貨公司內，進行抗議示威遊行，抗議蘇聯對叛國者的待遇。

兩人中，其中一名為年式二十二歲，另一名為年式二十三歲。

他們要求蘇聯政府，釋放一名叛國囚犯，並要求蘇聯政府，釋放一名叛國囚犯，並要求蘇聯政府，釋放一名叛國囚犯。

醫生釣得龐大鯊魚 打破在馬路灣紀錄

【雲訊】雲南活活醫生，於週末，在馬路灣內，釣得一條九十磅重鯊魚，打破在該區內釣得最大鯊魚紀錄。

醫生與其同伴，於下午四時，由他們租用小艇機器停泊，兩人被追迫，活活醫生曾將釣得的鯊魚長廿尺，活活醫生曾將釣得的鯊魚長廿尺，活活醫生曾將釣得的鯊魚長廿尺。

獄逃犯兩院化感 道而牆越繩編布帆用

【雲訊】兩名在卑詩感化院內囚犯，利用帆布造成一條繩索，爬過式十五尺高牆逃走，至今仍未逃脫，當局指兩人為危險人物。

其中一名囚犯名奧迪，三十歲，於一九六二年時由卑詩感化院中逃出，因此被送往卑詩感化院中，當時他與其他囚犯，用一小刀割破帆布，而逃脫，而逃脫，而逃脫。

殺人兇犯滿身傷痕 巨熊屍重五百餘磅

【聖約翰斯訊】此間附近被殺死於熊，可能由於憤怒，界，才將獵人殺死，這名獵人，人份屍體，在獵人身上，發出一門門受出疤痕，牙齒小，右掌前部脫落，等痕跡。

和平河區野外動物部門生物學家夏爾指出，千週時，曾動用十式人，乘坐雪車，才將該屍體搬回。

該屍體重五百餘磅，身長六尺半，約重七百七十磅，身上，數條長，深深的疤痕，又非此熊一定與一頭兇狂野獸鬥後，才會有此種傷痕。

鄰區新建西班牙屋 不幸火警焚燬一童

【雲訊】一名在休爾斯居住四歲大女童，為父母所救下，仍不幸葬於火中。

死者名基士頓，他年三歲，則在他們新屋大火中逃過，另一名十歲兄長，於屋內發生大火時，因屋外玩耍，而不知受驚。

此一家，除身上穿衣服，屋內，切物品皆毀於火中，損失少為三萬五千元。

死者，被火燒死，於二月十七日，時年九歲。後座西班牙式屋，於去年九月時才建成。

年青婦女遭人勒斃 與前案三人同命運

【滿地可訊】一名年青婦女，被勒斃，與前案三人同命運。

警方指出，此案與前案三人同命運，警方指出，此案與前案三人同命運，警方指出，此案與前案三人同命運。

豪郵輪染傷寒症 共有四十三人入院

【雲訊】內郵輪「羅斯福」號，染傷寒症，共有四十三人入院。

該郵輪，於上週六時，由溫哥華開往，可能曾至四十三人，但中央郵輪公司官員指出，目前只剩下五名乘客及船員行動。

中央郵輪公司官員指出，目前只剩下五名乘客及船員行動，中央郵輪公司官員指出，目前只剩下五名乘客及船員行動。

古壁省自由黨省選 選出財界人為黨領

【古壁訊】古壁省自由黨，選出財界人為黨領。

該黨新黨領，由財界人士，在該黨中，選出財界人為黨領。

美軍法庭審屠殺案 國防部長將要出庭

【福羅里達訊】美軍法庭，審屠殺案，國防部長將要出庭。

該案，由美軍法庭，審屠殺案，國防部長將要出庭。

傳七百越民去月被殺

【香港路透電】據美共解放社發表報告，謂南越與南軍於去月，在廣南省，屠殺七百餘人。

該社指出，廣南省，平縣居民，於去年十二月十一至十六日，因當發生，所謂「海陸軍」的和平行動，而遭屠殺。

送子女留學未必着數

今日在香港有許多家長，節衣縮食，把子女送到海外去讀書，寄實求完全着數，他們可能失去了留學的子女(兒子留在外國服務，女兒則就地嫁給外國人)結果是「一財」兩散。

本港一位曾赴英的人士談：他發覺不少太平山下去英留學的學生，並未看過海外生活的準備，以那些富家子弟而言，在香港是「好食好住」，請幾個「先」返家補習學科，千辛萬苦，總算把普通教育文憑拿到手，他們養成了一種依賴的生活習慣。按照他的意見是，倘若未能為子女在海外找到一間有聲譽的寄宿學校，最好還是把他留在香港唸書。同時，最好能替子女找到一個監護人，在放假時照顧他。

以有錢的子弟來說，他們習慣在太平山下有僕從伺候，到了外國一切要自己照顧，對於任何紀律都是忍受不住。許多人對於嚴厲的校規就受不了。據這位在倫敦多年的人士說，以爲自己子弟可以習慣在外的寄宿學校，則把子女送到海外去，徒然帶來失望，有少數學生獲得適當的安排，結果是弄出毛病。

就他所知，能有堅強的意志，在沒有監督下努力讀書的學生，恐怕是少數，多數發現一切都不太順，就在現有的學生吃不起，他們感到悶悶不樂，在暖爐前搓腳，動也懶動，結果與一班懶蟲聚在一起。

有極少數的學生在國外，香港的家長以爲他在好地讀書，殊不知他們把學費也拿去賭博了，不敢寫信回家，他們離開了學校，接受任何職業，家長還在五里霧中，不知內情，據這位人士說：男女生都有此情形。結果的女生就淪落在私酒吧及夜總會工作，在香港的父母還以為他們在努力求學，男生離校後去做侍仔，或在賭博俱樂部做「荷」。

肉彈明星哄動工展

當然他們希望那不是真的，假的連了真的，「沒意思」本來在頸部有圓扣緊扣衣領，但在返回宣傳部時，圓扣鬆了，小委子領變成大委子領。從「含著」到「開放」，也是服飾奇妙變化之一。

兩肉彈明星姿勢，總難免挺胸翹臀，衆之她們站在花車上，一位一位朋友說：「這個姿態可以拍一下」，另一位說：「可惜她們不是穿迷你裙」。

據說有些拍友要求江丹穿三點式出場，結果大家都失望，大概是恐怕拍友過份「熱情」，因爲即使出動大量保安人員也難保險，安人員也是凡人呀！

雖然在公共場所，很多男士都不諱言說出「心聲」。或者三、兩互相「討論」，給大家作會心的微笑。

工展會攝影比賽部昨邀請九龍影業公司影星梁鳳，鄧光榮，玫瑰女及石雋到場，他身穿「黃衫」，戲服到各攤位攝影造像。一設觀衆，對於明星比較感興趣，一羣一羣的跟着他們四人。參加造像的攤位小姐有冠南華的新娘新郎及陪嫁娘，秀蘭小姐，虎油，小姐及白油小姐，攝影比賽獲獎，各項攝影比賽於今日起至廿六日止，每日下午一時至六時收卷。

你信命運嗎？

(廿六)

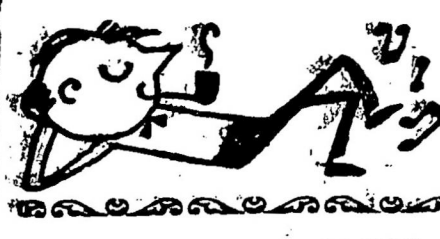
周東生命中心做逃犯

乃不信命，力持不去，所以卒如願所推斷，而成為一名逃犯，避過解於洋場云。

蘇大潤一生有衣食

「你唔咁有衣食」呀，這是廣東人罵人入之語，但什麼叫做衣食呢？大概就看見有人穿過食物衣物，便具有衣食之代名詞。

而蘇大潤，便有些作爲「一分衣食一分人」的意思，說是一個人，食幾多，着幾多，都係命裏帶來，任你



不夜天戲院

兩街七二〇號電話 685-3246
登十六日(星期五)至
廿二日(星期四)放映

二十銷香
樓人美
片巨唱歌裝古
輝劍任 芳艷芳
演主星明大兩

同場加演

開花貴富
紅陽艷
片名刺諷藝文會社
輝劍任 芳艷芳
波醒梁 飛鵬李
演主合聯

同場加演

萬里娘五趙
片巨唱歌劇悲裝古
同場加演

雲浮似貴富
片巨趣風裝時
蓮美何 女綫紅
生張河 黃梅
山楚綺 梅
演主合聯

注意
本院每逢星期五
日換演兩大巨片
注意時間：每星期
一至五下午七時至
十時星期六星期日
正午十二時至十時
新裝潤銀幕聲光第壹

OLYMPIA THEATRE
2381 E. HASTINGS
NEAR NANAIMO ST.

奧林比亞大戲院
喜士定東街二三八壹號
(近乃磨街)

影片好！
戲院靚！

爲迎合旅加僑胞高尚娛樂的需求，本社逢星期二、三、(晚上七時半) 選映優秀粵語及國語影片
中西文化社謹啓 電話：六八八、四三二四

產業買賣
湯天豪
Howe Tong 325-0527

華仲敏
Joseph Hua 435-7531

MacKENIZE MANAGEMENT LTD.
REAL ESTATE SALES DIVISION
789 W. PENDER ST., VANCOUVER
公司電話：682-7351

- ▲十組新 Apartment, 位 Broadway 和 Main 街, 每年入息約一萬五千多, Mortgage 利息僅八厘一厘, 每單位約一萬零五百元就可買得, 低過市價。
- ▲Kingsway 商業樓, 好地區, 舖面寬七十三尺, 可分四間舖位, Mortgage 利息僅七釐。
- ▲56 組新 Apartment, 位 Marpole 地區, 有騎樓, 升降機地下停車場等等, 年淨收估計四萬三千元。
- ▲4 Shopping Centre, 有廿多單位出租, 年收入約十三萬六千元, Mortgage 利息七釐半。
- ▲廢地一百五十多英畝, 近大公路, 和工商業地區, 土質好, 宜耕種又適合投資。
- ▲向有極大大地皮 (如工業地, 商業地, Apartment 地, 住宅地, 農地等等)
- ▲業主急賣, 式年新高層房屋, 有三睡房, 近 P.N.E. 展覽會, 學校, 車站, 僅開價式萬八千九百元。
- ▲七組新 Apartment, 位 Marpole 地區, 其中壹組有式房, 適合初創業者居住。
- ▲Surrey 住宅地約二十英畝, 近 King George 公路和 Surrey 醫院, 並位政府計劃九七〇年連渠渠範圍內, 發展無人知。
- ▲35 組新 Apartment, 位喜士定東街, 有升降機地下停車場, 內十三組有式房, 廿二組有一房一廳, 年收入約六萬五千多。
- ▲小型 Shopping Centre, 位新發展地區, 有十個單位出租, 年收益約式萬七千多。
- ▲向有極大大 Apartment, 工商業樓宇及房屋等, 歡迎詢問 免費估價

二月二十日星期三 晚上七時半
二月廿一日星期四 晚上七時半

中國電影廠出品
文藝名著改編教育巨片
白毛女
有國語對白
有英文字幕
此片曾獲史太林特別獎狀
同場加映

七彩中國旅遊紀錄片
此片長達壹小時二十分鐘帶你漫遊美好的故鄉——廣州、上海、北京、介紹全中國各省各縣名勝、萬里長城、孔子廟、岳王墳、天壇、中山陵、黃花崗七十二烈士墓。歷代名勝古蹟, 看後增加中國歷史認識, 令你無限自豪!

票價成人壹元二毛五 學生壹元
中西文化社電話：六八八、四三二四

司公業銀庭家市城
City Home Mortgage
and Savings Corporation
495 Main St., Vancouver, B.C.

活期存款七厘
定期存款三個月八厘半, 壹年
至四年九厘, 五年九厘二五
利息從優

城市家庭銀業公司啓

社行旅人證公俠望黃
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

- 來加移民機票壹百七十八元, 來回香港九十天機票八百元, 遊覽費及節日, 請看本社章程和親朋, 請早報名。
- 由卡加利及溫哥華來回香港特價八百六十元, 由沙市加拿大九百四十元, 由列治文特價八百七十四元, 由溫哥華及溫哥華特價八百六十元, 由多倫多特價八百九十八元, 由滿地可及利京特價八百六十元。
- 旅行遊船由溫哥華十月十八日及正月廿九日遊歷印度洋島, 航程廿七天, 正月十六日遊歷島來回十天。

貴兼不飽, 則吾豈敢,
鳳城美點, 捨我其誰。
鮮美沙河粉 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲秘書費 根根保證

B. G. ROYAL GAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3958

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: 685-3635

有銀揭生
利息從優
歡迎僑胞購車購屋
私人或商業借款
分月充還, 借壹千元每年利息
七厘, 分六個月至三年期,
均由尊便。歡迎到本行垂詢
服務時間: 每日上午九時至下午六時
經理黃宗振

神雕俠侶

(一六〇)

農曆年節
水貨大量登市
台灣大柑 大沙田柚
雪白茨菇 青皮大蕉
泮塘蓮藕 沙坪粉葛 新鮮馬蹄
紅芽芋仔 檳榔芋仔 檳榔芋頭

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
接辦 中西契約文件

新到

白肉茭菇 青皮大蔴

佛手白菓 蓮藕馬蹄

芋仔粉葛 台灣蜜柑

花旗蝦肉 新靚蠔豉

九龍吊片 浮大蟳膠

寶寶公司
Paul & Paul Co
175 B. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7657

新到大批
ABC 西德風筒,
免費保用一年, 自
送禮, 人人歡喜
另辦到大批新唱片
歡迎購取, 目錄印
待取

HUGO C. ORRE,
曉哥·柯氏
水龍煖汽
承裝修理與改裝，各國
水機汽，煤油電煤汽爐
電力構通清潔去水龍，
華區服務有三十餘年，工
作妥當，價錢克己，隨
應命。
電話 AL 5-0495, MU 4-2911

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St., --

溫人公證
日降人

遺囑

及辦理各種文件
代理買賣買賣



留存梳銀行式樓細街夾
片打街舖中門人可矣

電話 MU. 1-6513

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 682-1514

粥粉麵飯
星期美點
各色色餅
龍鳳禮餅
自磨
鮮沙河粉
歡迎外賣

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
各種補丸
沖晒啡林
文房用具
畫報雜誌
矯胞光顧
格外歡迎

電話：MU 4-8634

KUO KING SIK CO
27, PENANG STR. 國光公司 ANGLO-CHINESE

電話 MU 3 4929

專辦大宗
中國絲
蘇杭雜貨
應有盡有
精造
各款小衫
餐館用衣
襪仔廚衣
廚師男女
衣裳

新邊麵館 美味 新鮮



雲高華搜煙通公司

工作妥當。價錢誠實。隨時電訪。快捷。
 救命。

Vancouver Chimney Service,
 684-2937

步里命工程

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821

廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

廠造製味臘榮弟
函索即奉 價目印備 批發全球 精製腊味 腊味專家

WING WING CO., LTD
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 254-7241 式五四一七式四雙

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

本辦事處
及各項燕桂
字，工商業
如有諮詢
或用電話詢
超常、林昌

行銀路資大拿加

The Royal Bank of Canada
100 & Hastings, Vancouver B.C.
101 & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華
辦理壹切
凡一切重要文件如股票
爲首飾，不宜存在家中
則宜寄存。本行備有保
華務

最近加伏在
港英商天庄



永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS

經營一切銀行業務

竭誠服務僑胞

港九均設有分行

歡迎函詢妥辦

香港

皇后大道中一一〇至一一四號

專配眼鏡
周愛權

 鐘錶時辰各種較精
 鏡舊之破裂整修
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
 514 Main St., Vancouver 4, B. C.
 電話 685-5938

代理人壽，火燭，
保險，常有新舊屋
業出賣，請留意，
請蒞臨本辦事處，
問吳悅榮、順榮、
等，樂意詳細解答
大國華辦事處啟

教授蔡李佛拳，捷拳
博擊散手，鷹爪點穴擒拿手，
鄉家八卦棍。
地址：2827 Kitchener St. Van. B. C.
電話：255-5631

電器修理工程
合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。電式五五。五二三式 金川興

